

الرئيس ترامب يوجه بتطوير خطة شاملة لدحر داعش

الرئيس-ترامب يوجه بتطوير خطة شاملة لدح
sy.usembassy.gov/ar

1 فبراير
2017



البيت الأبيض

مكتب السكرتير الصحفي

28 كانون الثاني/يناير 2017

مذكرة أمن قومي رئاسية – 3

مذكرة إلى نائب الرئيس

وزير الخارجية

وزير الخزانة

وزير الدفاع

المدعي العام

وزير الطاقة

وزير الأمن الوطني

مساعد الرئيس ورئيس الأركان

الموضوع: خطة لدحر داعش

إن تنظيم “الدولة الإسلامية في العراق وسوريا”، أو ما يعرف بداعش، هو ليس فحسب الخطر الوحيد الذي يواجه الولايات المتحدة من الإسلام المتطرف، بل هو أيضا الخطر الأكثر شراسة وعدوانية. وهو يحاول أيضا إقامة دولته الخاصة تحت مسمى “الخلافة”. وليس هناك مهادنة أو مساومة معه. وأنا لهذا السبب أوجه الإدارة بتطوير خطة شاملة لدحر داعش.

وداعش مسؤولة عن القتل المروع للمواطنين الأمريكيين في الشرق الأوسط، بما في ذلك قطع رأس “جيمس فولي” و”ستيفن سوتلوف” و”بيتر عبد الرحمن كاسيغ”، فضلا عن وفاة “كايل مولر”. بالإضافة إلى ذلك، فأن داعش ألهمت الاعتداءات في الولايات المتحدة، بما في ذلك، اعتداء كانون الأول/ديسمبر 2016 في سان برناردينو في كاليفورنيا، واعتداء حزيران/يونيو 2016 في أورلاندو في فلوريدا. وهي ضالعة في عدد من الاعتداءات الإرهابية ضد حلفائنا التي نتج عنها قتل وجرح مواطنين أمريكيين، مثل اعتداءات تشرين الثاني/نوفمبر 2016 في باريس في فرنسا، وأذار/مارس 2016 في بروكسيل في بلجيكا، وتموز/يوليو 2016 في نيس في فرنسا، واعتداء كانون الأول/ديسمبر 2016 في برلين في ألمانيا.

وقد انخرطت داعش في حملة منظمة للاضطهاد والإبادة في المناطق التي تدخلها وتخضع تحت سيطرتها. وإذا تم تركها لتدير مقاليد الأمور، فإن تهديدها سيتعاضم. ونحن نعلم أنها حاولت تطوير قابليات أسلحة كيميائية. وما زالت تستمر في توجيه ميل السكان تحت سيطرتها نحو التطرف، وأن هجماتها ضد حلفائنا وشركائنا ما زالت مستمرة. ويجب على الولايات المتحدة أن تتخذ إجراءات حاسمة لهزيمتها.

القسم الأول — السياسة. هزيمة داعش هي سياسة الولايات المتحدة.

القسم الثاني — تنسيق السياسة. سيتم تنسيق هذه السياسة وتقديم الإرشاد وفض التضارب والتقييم المرحلي للوظائف والبرنامج الموصوفة والمعينة في المذكرة من خلال العمليات المشتركة بين الوكالات الحكومية كما ورد في مذكرة الأمن القومي الرئاسية – رقم 2 – بتاريخ 28 كانون الثاني/يناير (تنظيم مجلس الأمن الوطني ومجلس الأمن الداخلي) أو تنظيم يتبع.

القسم الثالث — الخطة لهزيمة داعش (أ) النطاق والتوقيت.

1. تطوير خطة جديدة لهزيمة داعش (الخطة) على الفور.

2. يتم تقديم مسودة أولية في غضون 30 يوما للخطة لهزيمة داعش إلى الرئيس عبر وزير الدفاع.

3. تتضمن الخطة:

(أ) استراتيجية وخطط كاملة لهزيمة داعش.

(ب) توصية بالتغييرات على أي قواعد اشتباك أو قيود على سياسة الولايات المتحدة التي تتجاوز متطلبات القانون الدولي فيما يتعلق باستخدام القوة ضد داعش.

(ج) الدبلوماسية العامة والعمليات المعلوماتية والاستراتيجيات الإلكترونية لعزل ونزع الشرعية عن داعش والأيديولوجية الإسلامية المتطرفة.

(د) تسمية شركاء جدد في التحالف في القتال ضد داعش وتحديد السياسات لتمكين الشركاء في التحالف من قتال داعش والجماعات المرتبطة بها.

(هـ) الآليات لقطع ومصادرة الدعم المالي لداعش، بما في ذلك التحويلات المالية وغسيل الأموال والعائدات المالية والاتجار بالبشر ومبيعات الآثار والتحف التاريخية المسروقة وغيرها من الموارد الأخرى.

(و) استراتيجية مفصلة لتمويل الخطة بقوة.

(ب) المشاركون: يقوم وزير الدفاع بتطوير الخطة بالتعاون مع وزير الخارجية ووزير الخزانة ووزير الأمن الوطني ومدير المخابرات الوطنية ورئيس هيئة الأركان المشتركة ومساعد الرئيس لشؤون الأمن الوطني ومساعد الرئيس لشؤون الأمن الوطني ومكافحة الإرهاب.

(ج) تطوير الخطة. تماشياً مع القانون المعمول به، يقوم المشاركون المشار لهم في البند (ب) من هذه المادة بجمع كافة المعلومات في حوزة الحكومة الفيدرالية ذات الصلة بهزيمة داعش والجماعات المرتبطة بها. وعلى كافة الدوائر والوكالات التنفيذية إلى الحد الذي يسمح به القانون الامتثال الفوري لأي طلب من المشاركين لتقديم المعلومات التي بحوزتهم أو تحت سيطرتهم المتصلة بداعش. ويجوز للمشاركين السعي للمزيد من المعلومات ذات الصلة بالخطة من أي مصدر مناسب.

(د) يخول وزير الدفاع بنشر المذكرة في السجل الفيدرالي.

دونالد جي ترامب

بواسطة 1 | U.S. Embassy in Damascus فبراير 2017 | الفئات: الأخبار, البيانات الصحفية